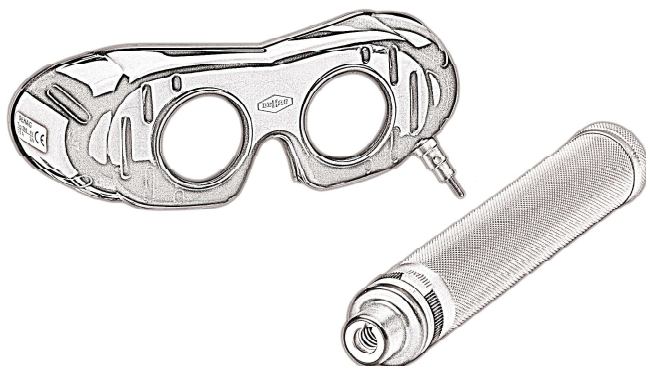




Očala za nistagmus

REF 703/723



Navodila za uporabo



v202307-AA

Spoštovana stranka,

zahvaljujemo se vam za nakup teh očala za nistagmus. Pred uporabo novih očala za nistagmus natančno preberite ta navodila, da zagotovite pravilno ravnanje in dolgo življenjsko dobo.

**Nadaljnji jeziki navodil za uporabo so na voljo na naši spletni strani [www.dehag.com](http://www.dehag.com).**

Očala za nistagmus so pripomoček za opazovanje spontanih hitrih gibov oči (nistagmus) pri bolnikih z motnjami ravnotežja.

Pozorno preberite ta navodila in očala za nistagmus uporabljajte le, kot je opisano v teh navodilih, da se izognete nenamernim poškodbam ali poškodbam. Ta navodila shranite za poznejšo uporabo. Če očala za nistagmus predate nekemu drugemu, mu predajte tudi ta navodila za uporabo.

### **Opomba za uporabnika**

O vsakem resnem incidentu, ki se je zgodil v zvezi z očala za nistagmus, je treba poročati družbi DEHAG Medizin-Technische Produktions GmbH & Co. KG in pristojnemu organu države članice, v kateri ima uporabnik in/ali pacient sedež.

## Vsebina

- Varnostna navodila
- Obseg dobave
- Oddaja v uporabo
- Navodila za obdelavo
- Odstranjevanje
- Tehnični podatki
- Garancijski pogoji
- Storitve za stranke
- CE
- Simboli

## Varnostna navodila

### Splošno



- Natančno preberite navodila za uporabo in jih shranite na varnem mestu.
- Ta očala za nistagmus uporabljajte samo tako, kot je opisano v teh navodilih za uporabo.
- Z očala za nistagmus ravnajte zelo previdno, saj so leče zelo občutljive.
- Izogibajte se nameščanju očala za nistagmus na površine, ki bi lahko opraskale leče.
- Očala za nistagmus vedno namestite na odstranljiv vložek v zunanji škatli.
- Očala za nistagmus lahko uporablja le medicinsko usposobljeno osebje.
- Neskladnost ali nepravilna uporaba razbremeni proizvajalca odgovornosti.
- Pred vsako uporabo preverite funkcionalnost in neoporečnost očala za nistagmus.



- Popravila naj izvaja le usposobljen strokovnjak.
- Pred pošiljanjem očala za nistagmus odstranite baterije.

- Enote nikoli ne poskušajte popraviti sami.
- Popravila se lahko izvajajo samo z originalnimi rezervnimi deli, ki so vgrajeni v skladu s predvideno uporabo.
- Okvarjeno svetilko zamenjajte tako, da jo previdno odvijete iz vtičnice. Kot nadomestno žarnico uporabite samo originalno nadomestno žarnico DEHAG tipa 507.



Preden odstranite svetilko, se prepričajte, da je naprava za nekaj minut izklopljena, da se izognete nevarnosti opeklin.

- Vsaka sprememba vodi do izključitve odgovornosti.
- Oznaka CE preneha veljati z uporabo neodobrenih nadomestnih delov.
- Ob predaji očala za nistagmus predajte tudi ta navodila za uporabo.

## Opozorila



- Ne uporabljajte okvarjenih enot!
- Očala za nistagmus zaščitite pred mehanskimi poškodbami!
- Objektivov ne izpostavljajte udarcem, sicer se lahko zlomijo in poškodujejo!
- Ne mečite!

- Ne uporabljajte nasilja!
- Očal in dodatkov za nistagmus ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi ter jih zaščitite pred vlago in vlažnostjo nad 75 %!
- Garancija ne krije napačne uporabe, poškodb in obrabe!
- Garancija ne krije obrabe zaradi običajne uporabe!
- Prepričajte se, da v ročaj baterije in očala za nistagmus ne pride tekočina!
- Prepričajte se, da so baterije suhe!

### **Predvidena uporaba**

Naprava za kratkotrajne preglede ali mobilno uporabo na področju diagnostike vrtoglavice.

### **Indikacija/kontraindikacija**

Ali je uporaba Frenzelovih očal indicirana, je odvisno od vrste nistagmusa, ki ga pregledujemo. Očala Frenzel se na primer uporabljajo za oceno spontanega nistagma, niso pa primerna za opazovanje usmerjenega nistagma.

## Neželeni učinki in preostala tveganja

Kontaminacija zaradi neupoštevanja navodil za ponovno obdelavo, nepravilnega ali okvarjenega pribora.

## Električna energija



Izbirate lahko med različnimi dodatnimi možnostmi priključitve, da zagotovite napajanje očal proti nistagmusu. S temi dodatki lahko očala za nistagmus hitro spremenite v različico za izvajanje preiskav, pri katerih naprava dlje časa ostane na glavi pacienta.

1. Ročaj baterije z bajonetnim nastavkom tipa 7.03.04 po Frenzelu ali tipa 7.23.04 po Blessingu.
2. Bajonetni kabel tipa 7.03.05 po Frenzelu ali tipa 7.23.05 po Blessingu v povezavi z baterijskim ročajem tipa 7.03.04 po Frenzelu ali tipa 7.23.04 po Blessingu.
3. Priključni kabel DEHAG tipa 7.03.06 po Frenzelu ali tipa 7.23.06 po Blessingu v povezavi z ohišjem baterije DEHAG tipa 504.
4. Priključni kabel DEHAG tipa 7.03.06 po Frenzelu ali tipa 7.23.06 po Blessingu v povezavi z vtičnim napajalnikom tipa 506.



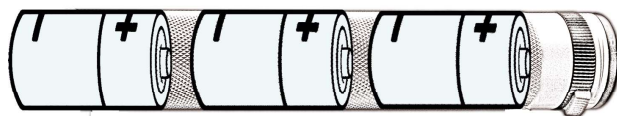
Za vse žične različice potrebujete naglavni trak s sponko tipa 58.01.08 proizvajalca Frenzel ali tipa 58.21.08 proizvajalca Blessing (kabel in naglavni trak s sponko nista vključena v dobavo).

## 1. Uporaba očal Nistagmus z baterijskim držalom



- Za zagotovitev napajanja očal proti nistagmusu uporabite tri baterije LR14/AM-2 velikosti C (baby cells) po 1,5 V.
- Pri vstavljanju baterij bodite pozorni na pravilno polariteto.

### Vstavljanje baterij



- Pred uporabo očala za nistagmus se prepričajte, da je naprava pred vsako uporabo očiščena in v nepoškodovanem, tehnično brezhibnem stanju.
- Uporabljajte samo dodatke, ki jih je določil proizvajalec.
- Odvijte pokrov baterijskega držala.
- Vstavite tri baterije (baterije niso priložene) velikosti C LR14/AM-2 á 1,5 V (otroške celice) in upoštevajte pravilno polariteto.
- Nato pokrov baterije privijte nazaj na baterijsko držalo.
- Če tri baterije dalj časa ne uporabljate, jih odstranite iz predala za baterije, da preprečite uhajanje baterij.



## 2. Uporaba očal Nistagmus z bajonetnim kablom in baterijskim držalom

- Pri vstavljanju baterij v baterijsko držalo ravnajte, kot je opisano v točki 1 (baterije niso priložene).
- Priključek bajonetnega kabla priključite samo na očala za nistagmus, priključek bajonetnega kabla pa na ročaj baterije (bajonetni kabel ni priložen).
- Ko očal za nistagmus ne uporabljate, odstranite bajonetni kabel z očal.
- Pri odstranjevanju bajonetnega kabla povlecite ali obrnite vtič ali ključavnico in ne kabla.
- Poskrbite, da očala, kabel, vtič in pokrovček ne pridejo v stik z vodo.
- Vtiča in pokrovčka ne prerežite, ne stisnite ali ločite.
- Redno preverjajte, ali je bajonetni kabel še vedno nepoškodovan.
- Če je bajonetni kabel poškodovan, očal Nystagmus Spectacles ne uporabljajte. Poškodovani kabel naj zamenja usposobljena vzdrževalna služba.

### 3. Uporaba očal proti nistagmusu s priključnim kablom in baterijskim ohišjem DEHAG tipa 504



Za zagotovitev napajanja očal za nistagmus uporabite priključni kabel v povezavi z ohišjem za baterije DEHAG, tip 504 (oba nista priložena). Drugi viri napajanja niso dovoljeni in povzročajo izgubo garancije in jamstva.



Zaradi večje varnosti ima priključni kabel ploščat vtič, ki se ne prilega v omrežno vtičnico. Zato ploščatega vtikača nikoli ne poskušajte potisniti v omrežno vtičnico.

- Pri vstavljanju baterij v ohišje baterije (baterije niso priložene) ravnajte, kot je opisano v točki 1.
- Bajonetni priključek priključnega kabla priključite samo na očala za nistagmus, ploščati priključek kabla pa samo na baterijski ročaj tipa 504.
- Ko očal za nistagmus ne uporabljate, odstranite priključni kabel z očal.
- Pri odstranjevanju priključnega kabla povlecite ali obrnite vtič ali ključavnico in ne kabla.
- Poskrbite, da očala za nistagmus, kabel čepkov in pokrovček ne pridejo v stik z vodo.
- Vtiča in pokrovčka ne prerežite, ne stisnite ali ločite.
- Redno preverjajte, ali je priključni kabel še vedno nepoškodovan.

- Če je priključni kabel poškodovan, očala za nistagmus ne uporabljajte. Poškodovani kabel naj zamenja usposobljena vzdrževalna služba.

#### 4. Uporaba očal s priključnim kablom in vtičnim napajalnikom tipa 506



Za zagotovitev napajanja očal proti nistagmusu uporabite priključni kabel v povezavi z vtično napajalno enoto tipa 506 (obe nista vključeni v obseg dobave). Drugi viri napajanja niso dovoljeni in bodo povzročili izgubo garancije in jamstva.



Zaradi večje varnosti ima priključni kabel ploščat vtič, ki se ne prilega v omrežno vtičnico. Zato ploščatega vtikača nikoli ne poskušajte potisniti v omrežno vtičnico.

- Pred uporabo očal Nystagmus Spectacles preverite, ali omrežna napetost ustreza jakosti električnega toka, ki je navedena na tipski ploščici naprave.
- Bajonetno ključavnico priključnega kabla priključite samo na očala Nystagmus, ploščati vtič kabla pa samo na vtično napajalno enoto tipa 506.
- Vtični napajalnik tipa 506 očal očala za nistagmus priključite samo v ozemljeno vtičnico.
- Očala očala za nistagmus, ko jih ne uporabljate, vedno izključite iz električnega omrežja.

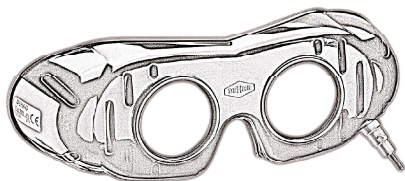
- Ko odstranjujete vtič iz vira napajanja, potegnite za vtič in ne za kabel.
- Poskrbite, da očala za nistagmus, kabel čepkov in pokrovček ne pridejo v stik z vodo.
- Vtiča in pokrovčka ne prerežite, ne stisnite ali ločite.
- Redno preverjajte, ali je kabel še vedno nepoškodovan.
- Če je priključni kabel poškodovan, očal očala za nistagmus ne uporabljajte. Poškodovani kabel naj zamenja usposobljena vzdrževalna služba.

## Obseg dobave

- Preverite embalažo in morebitne poškodbe takoj prijavitite prevozniku.
- Ko odprete embalažo, preverite, ali je vsebina embalaže poškodovana zaradi nepravilnega ravnanja med prevozom.

Očala za nistagmus so dobavljena z naslednjimi deli. Če kateri od naštetih delov manjka, se obrnite na prodajalca.

- 1x Očala za nistagmus Tip 703/723

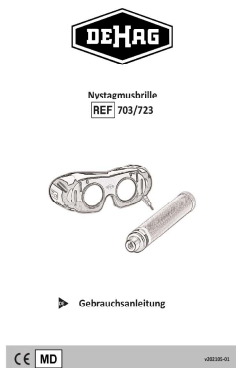


- 1x Ročaj za baterijo Tip 7.03.04/7.23.04

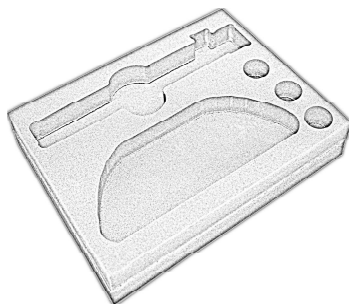


- 1x Navodila za uporabo

- 1x Zunanja škatla



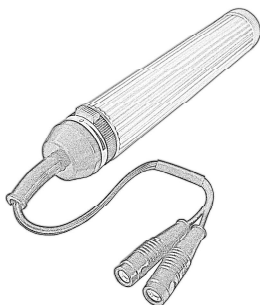
- 1x Vložek



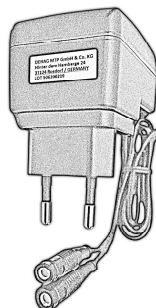
## Dodatna oprema

Za napajanje očal proti nistagmusu se uporabljajo naslednji dodatki, ki so na voljo ločeno:

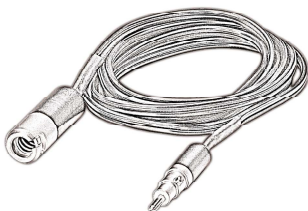
- Ohišje baterije DEHAG  
Tip 504



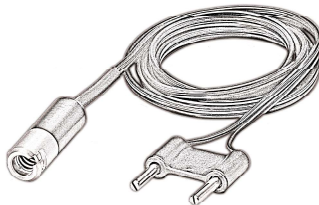
- Vtična napajalna enota  
Tip 506



- Kabel z bajonetom DEHAG  
Tip 7.03.05/7.23.05



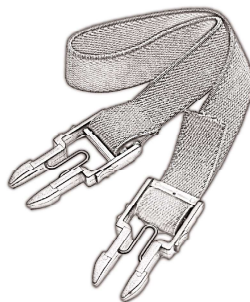
- Priključni kabel DEHAG  
Tip 7.03.06/7.23.06



## Rezervni deli

Na novo lahko naročite naslednje nadomestne dele:

- Rezervna svetilka Tip 507
- Naglavni trak s sponko (neobvezno) Tip 58.01.01/58.21.01



- Naslovnica Tip 57.00.02/57.20.02





## Oddaja v uporabo

### Splošno

Z nakupom očala za nistagmus tipa 703/723 imate možnost opraviti kratkotrajno preiskavo pri mobilni uporabi. Očala za nistagmus držite neposredno pred očmi pacienta in tako omogočite hitro in enostavno iskanje provokacijskega nistagma, npr. s tresenjem glave.

Očala za nistagmus so opremljena z bikonveksnimi povečevalnimi lečami z visoko lomno močjo od +15 do +18 dioptrij. Preprečujejo ostro videnje in fiksacijo predmetov. S tem se prekine bolnikov vidni stik s predmeti v okolju, kar bi oviralo hitre gibe oči. Hkrati je pod povečevalnimi očali še posebej enostavno opazovati močno osvetljene oči.

Po želji vam za ta očala z nistagmusom ponujamo različne dodatne možnosti priključitve. S temi dodatki lahko očala za ugotavljanje nistagma hitro spremenite v različico za izvajanje preiskav, pri katerih očala za ugotavljanje nistagma ostanejo na glavi pacienta dlje časa.

## Uporabite

### 1. Ročaj baterije z bajonetnim nastavkom tipa 7.03.04 po Frenzelu ali tipa 7.23.04 po Blessingu

- Pred vsako uporabo očala očistite z mehko krpo, navlaženo z vodo in blagim detergentom. Nato očala temeljito osušite z mehko suho krpo.
- Prepričajte se, da so očala za nistagmus v nepoškodovanem in tehnično brezhibnem stanju.
- Ročaj baterije zaklenite tako, da ga nežno pritisnete in zavrtite z bajonetnim priključkom očal za nistagmus.
- Očala za nistagmus držite nad nosnico pred bolnikovimi očmi.
- Očala za nistagmus z eno roko držite za ročaj baterije.
- Očala za nistagmus vklopite tako, da pritisnete modro stikalo in zavrtite krmilni obroček v smeri urinega kazalca.
- Z vrtenjem kontrolnega obroča v smeri urinega kazalca lahko zmanjšate svetlost do konca vrtljivega stikala (približno 3/4 obrata).



Pri vklopu se prepričajte, da ste pritisnili modri gumb in da obroča ne potisnete čez zaustavitev. Če tega ne storite, se lahko omejevalnik odlomi!

- Izklop očala za nistagmus se izvede v obratnem vrstnem redu.
- Če baterije dlje časa ne uporabljate, jih odstranite iz baterijskega držala.

### Po želji:

#### **2. Bajonetni kabel tipa 7.03.05 po Frenzelu ali tipa 7.23.05 po Blessingu v kombinaciji z baterijskim ročajem tipa 7.03.04 po Frenzelu ali tipa 7.23.04 po Blessingu**

- Pred vsako uporabo očala očistite z mehko krpo, navlaženo z vodo in blagim detergentom. Nato očala temeljito osušite z mehko suho krpo.
- Prepričajte se, da so očala za nistagmus v nepoškodovanem in tehnično brezhibnem stanju.
- Z rahlim pritiskom in zasukom zaklenite bajonetni kabel z bajonetnim konektorjem očal za nistagmus.
- V stranske reže očal proti nistagmusu vstavite sponke pokrivala s sponkami, kolikor se le da.
- Nežno povlecite za naglavni trak s sponko. Če ga ni mogoče izvleči, je pravilno vstavljen.
- Bolniku nad nosnico namestite očala za nistagmus. Pri tem vodite pokrivalo s sponko čez pacientova ušesa in okoli zadnjega dela glave.

- Poskrbite, da se očala med pregledom ne premaknejo. Če je potrebno, trdneje zategnite naglavno sponko.
- Držalo za baterijo zaklenite tako, da rahlo pritisnete in zasukate bajonetni priključek bajonetnega kabla.
- Očala Nystagmus Spectacles vklopite tako, da pritisnete modro stikalo in zavrtite krmilni obroček v smeri urinega kazalca na ročaju baterije.
- Z vrtenjem kontrolnega obroča v smeri urinega kazalca lahko zmanjšate svetlost do konca vrtljivega stikala (približno 3/4 obrata).



Pri vklopu se prepričajte, da ste pritisnili modri gumb in da obroča ne potisnete čez zaustavitev. Če tega ne storite, se lahko omejevalnik odlomi!

- Izklop očal proti nistagmusu se izvede v obratnem vrstnem redu.
- Če baterije dlje časa ne uporabljate, jih odstranite iz baterijskega držala.

### **3. Priključni kabel DEHAG tipa 7.03.06 po Frenzelu ali tipa 7.23.06 po Blessingu v povezavi z ohišjem baterije DEHAG tipa 504**

- Pred vsako uporabo očala očistite z mehko krpo, navlaženo z vodo in blagim detergentom. Nato očala temeljito osušite z mehko suho krpo.
- Prepričajte se, da so očala za nistagmus v nepoškodovanem in tehnično brezhibnem stanju.
- Priključni kabel DEHAG pritrdite na bajonetni priključek očal z rahlim pritiskom in zasukom.
- V stranske reže očal proti nistagmusu vstavite sponke pokrivala s sponkami, kolikor se le da.
- Nežno povlecite za naglavni trak s sponko. Če ga ni mogoče izvleči, je pravilno vstavljen.
- Bolniku nad nosnico namestite očala za nistagmus.
- Pri tem vodite pokrivalo s sponko čez pacientova ušesa in okoli zadnjega dela glave.
- Poskrbite, da se očala med pregledom ne premaknejo. Če je potrebno, trdneje zategnite naglavno sponko.
- Ploščati vtič priključnega kabla DEHAG vstavite v ohišje baterije DEHAG tipa 504.

- Očala za nistagmus vklopite tako, da pritisnete modro stikalo in zavrtite krmilni obroček v smeri urinega kazalca na ročaju baterije.
- Z vrtenjem kontrolnega obroča v smeri urinega kazalca lahko zmanjšate svetlost do konca vrtljivega stikala (približno 3/4 obrata).



Pri vklopu se prepričajte, da ste pritisnili modri gumb in da obroča ne potisnete čez zaustavitev. Če tega ne storite, se lahko omejevalnik odlomi!

- Izkllop očal proti nistagmusu se izvede v obratnem vrstnem redu.
- Če baterije dlje časa ne uporabljate, jih odstranite iz baterijskega držala.

- Bei längerer Nichtverwendung entnehmen Sie bitte die Batterien aus dem Batteriegriff.

#### **4. Priključni kabel DEHAG tipa 7.03.06 po Frenzeli ali tipa 7.23.06 po Blessingu v povezavi z vtičnim napajalnikom tipa 506**

- Pred vsako uporabo očala očistite z mehko krpo, navlaženo z vodo in blagim detergentom. Nato očala temeljito osušite z mehko suho krpo.
- Prepričajte se, da so očala za nistagmus v nepoškodovanem in tehnično brezhibnem stanju.
- Priključni kabel DEHAG pritrdite na bajonetni priključek očal z rahlim pritiskom in zasukom.
- V stranske reže očal proti nistagmusu vstavite sponke pokrivala s sponkami, kolikor se le da.
- Nežno povlecite za naglavni trak s sponko. Če ga ni mogoče izvleči, je pravilno vstavljen.
- Bolniku nad nosnico namestite očala za nistagmus.
- Pri tem vodite pokrivalo s sponko čez pacientova ušesa in okoli zadnjega dela glave.
- Poskrbite, da se očala med pregledom ne premaknejo. Če je potrebno, trdneje zategnite naglavno sponko.

- Ploščati vtič priključnega kabla DEHAG vstavite v vtično napajalno enoto tipa 506.
- Vtično napajalno enoto priključite na električno omrežje 220 V.
- Očala proti nistagmusu so vklopljena.
- Očala za nistagmus izklopite tako, da napajalno enoto izključite iz električnega omrežja.
- Očala Nystagmus Spectacles, ko jih ne uporabljate, vedno izključite iz električnega omrežja.



## Navodila za obdelavo

Očala za nistagmus shranjujte v zaprtem prostoru, na priloženem vložku, kjer so zaščitena pred prahom in umazanijo, da zagotovite higienske pogoje.

Vse površine enote so neobčutljive na običajna, blaga čistila. Za nanašanje tekočin za čiščenje uporabite mehko krpo ali tekoči papir, da se izognete praskam na površini in da lahko tekočino bolje odmerite in razporedite. Nepravilno ali nepopolno čiščenje lahko ogrozi bolnika in zdravstveno osebje!

## Omejitev predelave

Konec življenjske dobe izdelka je običajno odvisen od obrabe in poškodb zaradi uporabe.

## Kraj uporabe

Onesnaženje površine odstranite z mehko krpo za enkratno uporabo.

## Vzdrževanje

- Odpravite poškodovane dele in jih popravite.
- Če pošljete očala za nistagmus v popravilo, pred pošiljanjem odstranite baterije.

### Čiščenje / razkuževanje: samodejno



- Samodejno čiščenje in razkuževanje ni dovoljeno za očala za nistagmus.
- Ne uporabljajte dezinfekcije z razprševanjem ali potopitvijo.

### Čiščenje / razkuževanje: ročno

Potrjen postopek:



Predhodno čiščenje s krpo, namočeno v 80-odstotni etanol.

Dezinfekcijo obrišite z mehko krpo iz flisa, ki ne pušča vlaken, prepojeno z ECOLAB incidin Oxy Foam S. Reakcijski čas po navedbah proizvajalca razkužila 1 minuta.

Očala za nistagmus očistite po vsaki uporabi.

- Očala za nistagmus očistite z vlažno krpo in po možnosti z blagim detergentom.
- Za čiščenje ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev ali ostrih predmetov.
- Očala za nistagmus temeljito posušite z mehko in suho krpo.
- Očala za nistagmus nikoli ne potopite v vodo ali druge tekočine.

## **Sušenje**

Pred ponovno uporabo pustite enoto suho vsaj eno uro. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost, da se ob vklopu vname eksplozivna mešanica zraka in čistilnega sredstva.

## **Nadzor in revizija**

Po čiščenju preverite, ali so deli vidno umazani. Po potrebi čiščenje ponovite.

## **Pakiranje**

Očala za nistagmus ni treba pakirati v sterilno embalažo. Možna je tudi drugačna embalaža.

## **Sterilizacija**

Očala za nistagmus ne sterilizirajte, saj lahko visoke temperature uničijo elektronske komponente.

## Odstranjevanje



Po koncu življenjske dobe je treba ta izdelek odstraniti v skladu z lokalnimi predpisi ali vrniti proizvajalcu! V Evropski uniji velja naslednje: V skladu z Evropsko direktivo 2012/19/EU o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO) se ta izdelek ne sme odlagati skupaj z nesortiranimi komunalnimi odpadki. Ta izdelek in njegovo dodatno opremo pripravite za recikliranje ali ločeno zbiranje v skladu z direktivo. Direktiva ne velja za onesnažene izdelke. Izrabljene baterije je treba odstraniti v skladu z lokalnimi predpisi!

## Tehnični podatki

- Model: 703 / 723
- Napajanje: 3 x otroške baterije tipa LR14/  
AM-2; á 1,5 V  
Izbirno: največ. 4,5 V, 500mA
- Dimenzije: 260 x 250 x 200 mm<sup>3</sup>
- Teža: približno 285 g (brez baterij)
- Zaščitni razred IP: IP X0
- Razvrstitev glede na:
  - MPG: razred I v skladu s Prilogo VIII,  
Direktiva 2017/745 (EU)
  - Oznaka CE: v skladu z Direktivo 2017/745  
(EU)
  - RKI: Nekritično
- Skladiščenje / prevoz:
  - Temperatura shranjevanja: -30 do 60 °C
  - Temperatura okolja  
med uporabo: 0 do 25 °C
  - Vlaga: 30 do 75 %
  - Okoliški tlak: 700 do 1060 hPa

## Garancijski pogoji

DEHAG Medizin-Technische Produktions GmbH & Co. KG jamči za to napravo 24 mesecev po datumu nakupa pod naslednjimi pogoji za poškodbe, ki so posledica proizvodnih in/ali materialnih napak.

- Iv navedenem garancijskem obdobju se stroški dela, materiala in prevoza ne zaračunajo. Garancijski rok se s po pravilom, opravljenim v okviru garancije, ne podaljša.
- Okvarjeni deli ali, v primeru zamenjave, same okvarjene enote samodejno postanejo last proizvajalca.
- Vsakemu zahtevku na podlagi garancije je treba priložiti dokazilo o nakupu, ki ga izda podjetje.
- Garancijske zahteve je treba vložiti pri prodajalcu, pri katerem je bil izdelek kupljen, ali pri proizvajalcu.
- Garancija ne velja za poškodbe, ki nastanejo zaradi:
  - Nesreče, nepravilna uporaba, obraba in/ali zanemarjanje.
  - Nepravilna namestitvev in/ali uporaba, ki krši veljavne pravne in tehnične standarde ali varnostne standarde.

- Za okvare ali poškodbe, ki so posledica nepravilnega ravnanja, zlasti ravnanja v nasprotju z navodili za uporabo ali neustrezne ali nepravilne nege ali vzdrževanja.
- Okvare na električni opremi zaradi zunanjih vplivov, kot so spremembe napetosti, elektromagnetna polja, radijske motnje.
- Popravilo, ki ga opravi stranka ali tretja oseba.
- Nepreviden prevoz brez ustrezne embalaže ali zaščite.
- Garancija ne velja za baterije ali drugo dodatno opremo, ki je lahko priložena očala za nistagmus.
- Garancija ne daje pravice do povračila škode, razen zamenjave ali popravila okvarjenih delov. Proizvajalec v nobenem primeru ne more biti odgovoren za posledično škodo ali kakršne koli druge posledice, ki jih povzroči naprava, ki jo je dobavil, ali so z njo povezane.
- Stroške prevoza, pakiranja in zavarovanja prevoza vedno krije kupec.
- Za napake, ki se pojavijo ali so reklamirane po izteku garancijskega roka, ni garancijskega zahtevka.
- dem von ihm gelieferten Gerät entstanden sind.

## Storitve za stranke

Če nepričakovano pride do okvare, se lahko obrnete na službo za pomoč strankam družbe DEHAG:



DEHAG Medizin-Technische  
Produktions GmbH & Co. KG  
Hinter dem Hamberge 24  
37124 ROSDORF / GERMANY  
Tel: 0551 / 3 25 19  
Fax: 0551 / 37 61 06  
E-mail: [info@dehag.com](mailto:info@dehag.com)  
Internet: [www.dehag.com](http://www.dehag.com)

## CE-Izjava o skladnosti

Znak CE-potrjuje, da je ta izdelek skladen z Uredbo 2017/745 (EU) Evropskega parlamenta z dne 5. aprila 2017 o medicinskih pripomočkih.



## Simboli

	Upoštevajte navodila za uporabo!
	Storitev
	Nevarna napetost!
	Čiščenje
	Proizvajalec
	Odstranjevanje v skladu s smernicami OEEO
	Številka naročila
	Medicinski pripomoček
	Medicinski pripomoček v skladu z Direktivo 2017/745 (EU)